

# Setelah menerima vaksinasi, harap tetap di area istirahat



## After receiving vaccination, please stay in the resting area



Bagi mereka yang memiliki riwayat reaksi alergi langsung terhadap vaksin apa pun atau riwayat anafilaksis karena sebab apa pun, harap tunggu selama **30 menit**.

Untuk yang lainnya, harap tinggal selama **15 menit**.

For those who have history of immediate allergic reaction to any vaccines or a history of anaphylaxis due to any cause, please stay for **30 minutes**.

For others, please stay for **15 minutes**.

Jika Anda mengalami efek samping setelah vaksinasi, harap laporkan ke ahli perawatan kesehatan Anda, termasuk dokter, dokter gigi, apoteker, perawat, dan Praktisi Medis Tiongkok dan berikan persetujuan kepada mereka untuk melapor ke Departemen Kesehatan untuk memantau keamanan vaksin. Mereka akan menilai apakah pelaporan diperlukan.

If you develop adverse effects after vaccination, please report to your healthcare professionals, including doctors, dentists, pharmacists, nurses and Chinese Medical Practitioners and give consent to them to report to the Department of Health for monitoring the safety of the vaccine. They will assess whether reporting is necessary.



Vaksin mungkin tidak melindungi 100% dari mereka yang telah menerima vaksin. Untuk melindungi diri sendiri dan orang lain, harap terus amati tindakan perlindungan setelah vaksinasi, termasuk **pemakaian masker, kebersihan tangan, dan jarak sosial**.

The vaccine may not protect 100% of those who have received the vaccine. In order to protect yourselves and others, please continue to observe protective measures after vaccination, including **mask wearing, hand hygiene and social distancing**.



हिन्दी



नेपाली



اردو



ไทย



Bahasa Indonesia



Tagalog



සිංහල භාෂාව



বাংলা ভাষা



Tiếng Việt



衛生防護中心  
Centre for Health Protection



更多防疫資訊

For more information on fighting the virus:

[www.coronavirus.gov.hk](http://www.coronavirus.gov.hk)

衛生防護中心Facebook專頁

Centre for Health Protection Facebook Fanpage

[fb.com/CentreforHealthProtection](https://fb.com/CentreforHealthProtection)

衛生署  
Department of Health